

WYJAŚNIENIA

Dotyczy: postępowania na realizację zamówienia na „świadczenie usługi dostępu do systemu informacji prawnej, nr zamówienia KZGW/KR/249/2021

Zamawiający – Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej, zawiadamia, że w przedmiotowym postępowaniu wpłynęły pytania dotyczące treści Zapytania ofertowego. Poniżej treść pytań wraz z odpowiedziami.

Pytanie nr 1

„Czy poprzez wymóg zawarty w opisie przedmiotu zamówienia w części dotyczącej Dziennika Ustaw w zakresie relacji "ujednolica-ujednolicony przez" należy rozumieć możliwość przejścia z poziomu tekstu aktu prawnego pomiędzy tekstem przed ogłoszeniem tekstu jednolitego i po ogłoszeniu takiego tekstu?”

Odpowiedź:

TAK

Pytanie nr 2

„Wykonawca uprzejmie dopytuje, czy w ramach modułów oferujących możliwość odbywania szkoleń on-line, Zamawiający oczekuje zarówno możliwości udziału w szkoleniu on-line, jak i dostępu do nagranych szkoleń z poziomu określonego modułu.”

Odpowiedź:

TAK

Pytanie nr 3

„Czy w ramach bazy projektów aktów prawnych z uzasadnieniami Zamawiający oczekuje możliwości przeglądania tekstów projektów ustaw mogących zmienić akt obowiązujący z poziomu konkretnej jednostki redakcyjnej aktu prawnego, której dotyczy projekt (projekty w relacji z aktem obowiązującym, np. z art. 1 KC.)?”

Odpowiedź:

TAK

Pytanie nr 4

„Z uwagi na fakt, że stosowany przez Wykonawcę standardowo regulamin (pt. „Ogólne warunki umowy dotyczące korzystania przez niekonsumentów z publikacji elektronicznych Wykonawcy zawiera w sobie część opisującą reguły powierzenia przetwarzania danych osobowych, która uwzględnia specyfikę udostępniania oprogramowania, regulamin ten może

z powodzeniem zastąpić podpisywaną odrębnie umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych. Wykonawca wnosi zatem o rezygnację z przewidzianego w dokumentacji postępowania wymogu podpisania odrębnej umowy powierzenia przetwarzania danych i zastosowanie w jej miejsce odpowiednich postanowień zawartych w OWU Wykonawcy. Taki model jest często i z powodzeniem stosowany przez podmioty oferujące swoje produkty na szeroko pojętym rynku oprogramowania.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na zastosowanie w miejsce umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych postanowień zawartych w OWU Wykonawcy. Zgodnie z Polityką ochrony danych osobowych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie (Zarządzenie nr 14 z dnia 6 marca 2020 r.) w przypadku dokonywania zlecenia świadczenia usług, z którym wiąże się przetwarzanie przez podmiot przetwarzający danych osobowych w imieniu PGW Wody Polskie, należy dokonać powierzenia przetwarzania danych osobowych stosownie do wymogów określonych w art. 28 Rozporządzenia. Wzór umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowi Załącznik nr 8 do PODO.

Pytanie nr 5

„W braku zgody na rezygnację przez Zamawiającego z zawierania odrębnej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych i zastosowanie w jej miejsce odpowiednich postanowień OWU, Wykonawca zwraca się z prośbą o zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych wg sprawdzonego wzorca, który stosuje powszechnie z licencjodawcami. Wykonawca udostępni ww. wzorzec w terminie określonym przez Zamawiającego dopuszczając podjęcie przez Zamawiającego ewentualnych negocjacji jego postanowień i kieruje pytanie czy Zamawiający godzi się na takie rozwiązanie.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na zaproponowane rozwiązanie.

Pytanie nr 6

„Jeśli Zamawiający nie wyraża zgody na zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych na wzorcu stosowanym przez Wykonawcę, Wykonawca wnosi o niezwłoczne udostępnienie projektu umowy powierzenia, jaką Zamawiający zamierza zawrzeć z Wykonawcą – Wykonawca musi mieć możliwość zapoznania się z nim przed terminem składania ofert, bowiem kształt tej umowy może istotnie wpływać na warunki kontraktowania przewidziane w tym postępowaniu.”

Odpowiedź:

Zamawiający udostępni projekt umowy powierzenia

Pytanie nr 7

„Ewentualnie, jeśli Zamawiający nie zgodzi się na udostępnienie na tym etapie wzorca umowy powierzenia i wyznaczenie dodatkowego terminu na ewentualne zadanie pytań do jego postanowień, Wykonawca wnosi przynajmniej o potwierdzenie, iż będzie uprawniony do podjęcia negocjacji postanowień wzorca umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych i brak osiągnięcia przez Strony porozumienia będzie uprawniał Wykonawcę do odstąpienia od zawarcia umowy powierzenia oraz umowy głównej bez negatywnych konsekwencji.”

Odpowiedź:

W związku z odpowiedzią na pytanie nr 6, odpowiedź na pytanie nr 7 staje się bezprzedmiotowa.

Pytanie nr 8

„Wykonawca zwraca się pytaniem czy zostanie dopuszczony System Informacji Prawnej, który posiada komplet aktów prawnych opublikowanych w Dziennikach Wojewódzkich do roku 2009 ujednoczonych w zakresie wybranym przez redakcję dostawcy?”

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuszcza systemu informacji prawnej, który posiada komplet aktów prawnych opublikowanych w Dziennikach Wojewódzkich do roku 2009. Zamawiający oczekuje kompletu aktów prawnych opublikowanych od 1999 r. do chwili obecnej.